

# KATALIKAS.

Rev. Zilinskas  
Lithuanian Church.

## Nedėlinis laikraštis paszvenstas reikalams Lietuvių-Katalikų Amerikoje.

No 29

CHICAGO ILL. 20 d. Liepos (July) 1899 m.

Metas I.

### Nedėlinis kalendorius.

#### LIEPOS MENUO.

20. K. Magrėtos, Česlavo vys.
21. P. Danielliaus, Praksedos, Kamillaus.
22. S. Marijos Magdalėnos.
23. N. Liberijaus, vys. Apolinarijaus.
24. P. Kristynos P. ir K.
24. N. Jokubo apasz. Kristoforo.
26. S. Onos, motynos S. M. P.

### Papiežei ir civilizkzi szlubai.

Palengvinus persiskirimus vyrų nuo paczių ir paczių nuo vyrų ant salos Kubos katalikszki laikraszczei uzprotestavo priesz tokį Suvienytų Valstijų valdžios pasielgimą, juk Suvienytos Valstijos tikt lig laikinį valdymą apėmė ant Kubos, per tat nereikėjo joms ksziti nosį kur nereikia, Kuba nuo amžių yra katalikszka ir tokia paliks. Iszkilus szitam klausimui nekurie liberalizkzi laikraszczei emė rekkti ir kokius ten neliogizskus darodinejimus ksziti, buk esą geriaus palengvinus neko apsunkinus persiskirimus izi moralizsko atzvilgio (?); Kiti-vėl pasiremami vien ant savo sugedusių svajonių garsina, buk patįs Romos Papiežei karunavotoms galvoms ir galingiems ponams suteigdavę persiskirimus, ir tiktai varguoliams ir skurstantiems nekados nenorėję duoti daleidimą, persiskirus su vienu, su kitu apsivesti lig nemirus pirmajei paczei arba vyrui.

Nenorėdami gilei zvelgti ir perkratinėti szito klausimo izi grinais teologizsko atzvilgio, dėlko Katalikszka Bažnyczia nedaleidžia lauzyti szventos moterystės ryszius, tikt ketame izsrodyti pasiremami ant istorizskų faktų, jog Papiežei nedaleidavo persiskirimų pagaliaus ir tuokart, kada ir karalei arba kiti galiunai reikalavo ir nekaipo versti vertė Papiežius, kad jiems, pametus vieną paczę, leistu apsivesti su kita. Negana to, vyskupai nekurie maldavo Papiežių, kad karalems arba ciecorams leistu vieną paczią apleidus su kita apsipacziuoti, nes sake tie patįs vyskupai, jog nedavus daleidimo gali daug katalikszkas tikejimas nakęsti, Papiežei vienok pasake, jog moteristės szventi ryszei, jei tiktai pagal priegimties ir Bažnyczios įstatymų atlikiti, yra nepłezšomis, kolei tebėra abudu gyvu.

Ir teip karalius Lotarijus II, Karoliaus Didžiojo ciecoriaus praanukas, kurs vieszpatavo nuo 855 lig 869 m. troszko persiskirti su savo žmona Theutberga, kurei neteisingai uzmetinėjo įvairius nusidėjimus bile tikt apsivesti su savo milimają Valdrodą ir pakelti ją į karalėnes. Per savo galybę pātrankė į savo pusę arcivykupus Kolonijos ir Trevyriaus, minėtos Valdrosos giminaiczius, kurie ant dviejų sinodu pripažino karaliaus reikalavimą už teisingą. I melagystės įpainiotas Papiežiaus legatas teip gi parėmė karaliaus norą pas Papiežių. Mikalojus I papiežius vienok nesizvalgydamas ant visų szitų galinų perstatimų vieszei ir atvirai apskelbė moterystės szventi ryszei esą neskaldomi. Paniekino abejų sinodų nutarimus. Lotarijui įsakė gyventi su savo tikrąja paczia, o neklausant papiežiaus iszkeikė jį patį ir jo Valdrodą, už Lotarijų užstojo vokiečių karalius Ludvikas II ir praszė papiežiaus daleidimo apsivesti, bet papiežius atmetė jo szitą praszimą. Užpykęs Ludvikas karalius su didele kariumene apgulė Romos miestą, miestas neiszsztengdamas priesz neprietelius pasidavė, o papiežius turėjo praszalinti isz miesto, vienok ir tada papiežius nepristojo ant jų reikalavimo. Ant galo matydamas Ludvikas nepergalėsis papiežiaus ramtybės, pasitraukė isz Romos ir atsiskakė renti savo brolių szitate dalyke. Mirus Mikolojui I Lotarijus kreipėsi pas jo ipėdinį Adrijaną II, bet su tokia pat pasekme kaip ir pirma.

(Pabaiga bus).

### Isz Lietuvos.

#### Isz Iglizskėlių val.

Seniai jau rengiasi valdžia vesti plentą nuo Senapilės į Priėnus ir nori, kad Iglizskėlių ukininkai nuo 30 margų lauko pristatytu dykai po vioną sieksinį akmenų, bet ukininkai neapsima, sakydami: „mes mokame ant kelių, tai kam da mums akmenis dykai duoti, ir nors į Senapilę vieszkelis bjaurus esti, tankiai žmonės kenzia, o akmenų bet neduoda už dyka. Maskolijoj daugelyj vietų atsisako nedojimkas, o czia neatsidžiaugia valdžia atsiėmus teip brangius mokėstis, bet da ir priedų nori.“

#### Isz Kauno.

Lietuviai pabaigę agsztesnius mokslus — ant daktarų, ant provininkų, retai kada grįžta atgal į Lietuvą apsigyventi, nes, girdi, per sunku esant duoną uzdirbt Lietuvoje. Ty czia emusi peržiūrėjau suraszą Kauno gubernijos daktarų ir ką gi atrandū: isz viso paskutiniaus metais buvo visoj gubernijoje 187 daktarai (ne skaitant karevizskų), isz jų 80 suvirszum žydų, apie 70 lenkų ir tik apie 10 lietuvių. Isz to matyt, kad žydėliams pas mus daktarauti pusėtinai sekasi, lenkams teipogi tik vieniems vargszams lietuviams Lietuva nepatinka. Tai parodo, kad mus lietuvių arba neįstengia su kitais varyti konkurenciją, arba įieszkosi sau labai lengvos duonos Maskolijos gilmėse.

Vidutinizskai iszpuola vienas daktaras Kauno gubernijoje ant 7 ar 8 tukstanczių gyventojų. Jeigu priimti skaičzių lietuvių Kauno gubernijoje

je už 1,200,000, tada iszeitu, kad lietuvių daktarų turētu buti bent 150!

Da blogiaus einasi su advokatais. Jų visoje gubernijoje atrandi vos tik 3 ar 5 lietuvius!

Isz to mes galime matyti, kiek reikia da laiko ir žmonių, idant lietuvių galētu atsverti svetimtauczių įtekme savo tėviszkėje.

MARIUTE.

#### Isz Raseinių pav.

(Pienininkų draugystė). Neseniai susitaisė jau antra pienininkų draugystė po vardu „Biruta“. Prie jos priguli 14 aplinkinių pienininkų, kurių daugumas laiko tikrai geras karves. Kiekvienas sąnarys draugystės turi pas savę masziną sviestini atskirti ir daro sviestą par savę, ale vienokio budo. Kad geriaus eitisi sviesto darymas, draugystė parsikvietė isz Danijos mokintą sviesto dirbiką. Per metus ta sviestinė „Biruta“ mena padarysianti apie 4 ar 5 tukstanczius pudų sviesto, kurį leis į užrubežį. Ant pradzių dalykams vesti sąnariai „Birutos“ sudėjo po 500 rublių.

Daugelyje vietų mūsų ukininkai galētu daryti su dideliu nauda dėl savės tokias ir kitokias draugystes. Pabandykite tiktai!

RUDIS.

#### Isz Trakų pav.

A. Burokas raszo: „Vilniaus ir Grodno gub. lietuviams grešia didelis pavojus dėlei sztykos lietuviszkų knygu ir laikraszczių. Ponai yra sulenkėję, kunigai-veik visi lenkber-

niai. Žymarių klebonas E. Jelenskis nors gyvena Žydziauziuose jau 25 metai, bet nē karto da nesakē lietuviszko pamokslu, nors veik visi parapijonai yra lietuvių (apie 15,000). Jisai sako: „kas nori klausyti mano pamokslų, tai gal iszsimokinti lenkiszskai“. Daugumas žmonių nors nēmoka lenkiszskai perkasi lenkiszskas maldų knygas ir jas skaito, meldzianties ant lietuviszkų retai ką gali užtėmyti. (Punios parpijoj). Tai vaisiai uzdraudimo spaudos!

Isz Jezno T. Paverknis raszo: Pradzioje lapkriczio 1898 m. starszina Pempė ir rasztininkas Borovicz iszsiuntinėjo į visus kaimus baudininkus (2 ukininkus) bausti tuos, kurie neleidžia savo vaikų į mokyklas. Reikėjo ukininkams mokėti po 15-30-45 kap. baudos. Kaip kur negalėdamas iszlupti pinigų baudininkas su storasta atima paskytinį sagoną, kad neturētu kame nē valgo iszsvirti. Gaila kad bobos nesuipranta pasimirkinti szluotą į pamaagas ir tokius ponus paszventinti.

Nuo pradzios gavėnios 1899 m. iksziam laikui isz szios apygardos iszėjo net keli szimantai į Ameriką. Isz to turėjo pelnā visoki vadai-lupikai, be kurių mūsų emigrantai nē keletos viorstų netropina nueiti. Nezinia, ko jie skubinas; vienas paskui kita, rasi nē patys nezinotu, kaip atsakoti ant szio klausymo.

19 d. Geguzio apie Barsunizskį sudegė keturios ukės. Ugnis pasidarė isz pypkės.

Dengdamas stogą darbininkas uzkrėtė ugnį ant stogo, o sziaudai perdziuvę netruko uzsidegti ir supleszkėjo visos triobos. Kiek tai isz tos pypkės žmonės nukenzia, o tik nemeta rukę. SAKALAS PADANGIU.

#### Isz Pilviszkijų.

N. 4 „Ukininko“ buvo paminėta tarp daugelio Lietuvos kankintinių, pakliuvusių į maskolijų nagus per žandarų virszininką kraugerį Vonsiac-koi, juog Jonas Lozoraitis likęs be baismės. Jisai tapo paimtas į kariumenę drauge su Matulaiczų Andrium ir abudu tarnavo vienam pulke. Betarnaujant jiems kariumenėje pas Matulaitį isznetyčių padarė žandarni kratą ir tarp kitko rado pas jį Jono Lozoraitis laiszką, kame buvo paminėta apie lietuviszkus laikraszczius ir maskoliai pavadinoti „meszkoriais“. Jiedu abudu žandarų valdžia isz kariumenės pargabeno į Marijampolį ir sukiszio į kalėjimą. Matulaitis, kaip jau zinote, sūdėjo kalėjime virszaus per santrų metų ir tapo isztremtas į Viatkos guberniją, o Jonas Lozoraitis sūdėjo kalėjime tik du mėnesiu laikė tardymo ir atgal buvo sugrazzintas į kariumenę. Pereitą rudenį jisai sugrįžo isz kariumenės ir ramiai sau gyveno lyg sziam pavasariui tėvyszskėje, perbuvo nesitikėdamas, kad Peterburgo didžioji maskolijų vyriausybe net su paties caro pritarimų teip brangiai suderės jo kareiviszką kailį! 9-tą d. Geguzio jisai tapo suaresztuotas ir perskaiityta jam szitokia isztarmė: paskirtas ant szeszių mėnesių į kalėjimą ir potam ant dviejų metų apsigyventi svetur. Jam uzdrausta gyventi Lietuvoje ir Kurlandijoje, o visur kur gali gyvenimui vietą pasirinkti. Sėdėti kalėjime paskirta Peterburge.

TURTIS.

#### Isz Pakonio.

17 dieną Geguzio kanceliarijoj buvo suziurėjimas einanczių į kariumenę 1899 m. kurių tarpe ir man prisiejo but. Buvo prisakyta ant 8 adynos ryto surinkti, nuėjau ant minėtos adynos, o kad virszininkas nebuvo da atvažiavęs, tai ilgai nelaukdamas įėjau į tarpą savo vienmezzių mislydamas rāsies gan draugų, su kuriais galėsiu savo mintimis pasidalit, bet atėjęs persitkrinai, juogei pas mūsų jaunuomenę nieko tautiszsko nėra, kaip tik vien bereikalingos zaunos, kurios tik nužemina žmogaus vardą; neradęs to ko trozskau, kiutinau sau į kanceliariją, norėdamas prisiziurėti tolesniems nusidavimams. Tuom laiku ir virszininkas atbildėjo prasidėjo „povierka“, buvo szaukti viens po kitam mūsų rekrutai. Prasidėjo palkiszskas veblenimas, pasigyrimas su maskolizska kalba. Matit, kad mūsų jaunuomenė (nors nevisiems) patinka ta gudiszka grebelda. Virszininkas suvis neliepė gudiszskai atsakinēt, nēs pats supranta lietuviszkai, bet mūsų pusgal-

vei pasirodė, ką moką. Matydamas, juog nieko szirdį dzuginanczio neiszgirsiu su liudnunu kiutinau namon. Gėda tau, Lietuvos jaunumene, jog nesirupini suprasti savo žmogiszką vertę, nesirupini skaityti knygas ir laikraszczius, kurie atidaro akis, apszvieczia protą, atratina nuo bereikalingų zaunų ir pesztynių, kurios pastato žmogų žemiaus nē neiszmintingą sutvėrimą. Norėczia zinot, ar ir kitur tokia apszviesta jaunumene?

Szį metų parėjo keletas vyrų isz tos laisvos Amerikos. Suedę su vienu, su kitu, už klausiau apie laikraszczius ir apie draugystes. Tuoj man emė pasakoti apie visą ką, bet isz tos jų ilgos pasakos pasirodė, kad mus vyrai ir toj laisvojo szalyje, tiek naudojasi isz laisvės, kiek neregys isz szviesos; paklausk jų apie kokius uzkampinius klubus, tai jie vyrai pasakos, o apie tautiszskus reikalus tai isz reto ką te patirsi.

Mūsų apygardėj žeminei javai blogai iszrodo, daiktai nors imk ir uzark, vasarojas įsėtas, tikt lietaus ilgai nebuvo. Ant sekminių gražiai palijo, tik po lietu druziai atszalo.

J. SAKALAS PADANGIU.  
(Isz Ukininko).

Lietuviszka sodietė nezinodama nē pati darigavo į Austrijos sostapilę Vienną. Jos atsitikimas yra sekanti istorija: nesenei moterizskė tapė suaresztuota Viennos priemiestyje, kurs vadinas Josephstade, ir pristatyti į apskryczio sudą kaipo ubagė (elgeta). Per dvi isztisi savaiti minėta moterizskė buvo tąsoma po sudą; visokias kalbas vartojo, negalėjo vienok su moterizskė nē vienas susisznekėti, ant galo sudodo vertėjui Dr. Kazicovui diena nemeta pasisekė dasiznoti, jog nepažįstama kalba, yra tai lietuviszka kalba. Sudui dabar jau pasisekė surasti szejp teip žmogų lietuviszkai mokantį. Yra tai Liudvikas Barskis, prefiktas gimnazizskos akademijos, skundziamoji moterizskė neapsakomai prasidziugo galinti susisznekėti savo prigimtoje kalboje; ir placziai apsakė ant sudzios klausinėjimų. Vadinasi Ona Rudkauskienė, 40 m. amžiaus, turi 10 duktrų ir 2 sunus, pastarame laike tarnavo Rabiszkėse, Raseinių pevieto, Žemacziuose už mergę. Ant Velykų nuėjusi ant artimosios gelezinkelio stacijos įsėdo į vagoną ir važiavo į Vilnių ant uzdarbio. Moterizskė per apsirikimą įsėdo ant vienos stacijos priesz pat Vilnių. Tada leidosi pėschezia į Vilnių, bet nesant kieno kelio pasiklausti, nes visi aplinkinei gyventojai snekėjo lenkiszskai, ejo stacziai, kur kojės neszė, maitindamosi duona, turėjo su savimi tik 7 rb. Perejęsi rubezių, to ir pati nezinodama, atsidurė Kirchsclang Žemojoje Austrijoje, kame ir tapė suaresztuota. Uzklausta pirmsėdžio, ar ji žino, kur ji esanti, atsakė, kad kokiame nors Maskolijos mieste. Pasakius jai, jog ji yra Viennoje, katalikszkame mieste, už Maskolijos rubeziaus, nenorėjo tikėti, sakydama su susiszpojimu, jog dar apie tokį miestą, nē girdėti negirdėjo. Sudzia, zinoma, ją paleido ir atidavė į rankas policijos, kad atstatyti iki Maskolijos rubeziaus.



Paveikslėlis, kurį matai szios dienos „Kataliko“ num. reizszkia alegorizskai Lietuvos szendieninį padejimą: moterizskės paveikslas kryzžiaus sunkenybe prislėgtas zenklina visus abelnai Lietuvius, kurie szendiena savo tėvynėje kenzia dideliu vargus ir persekiojimus. Aniolas — iszreizszkia, jog Lietuviszka turi nors kibirkszstėlę vilties geresnės ateitės sulauksentis, prie to viso dar szvieczia zvaigzdė, tarytum nusigiedrijus Lietuvos padangėms po sunkių audrų. Gal ir sulauksime dėl savo tėvynės — Lietuvos geresnės gadynės, tada ir mūsų szirdis nuszvis.

uvei!

iekas,

kur daugiausiai Town of Lake ant Bridgeport'o seniaus Laurel ir itokias gydyklas eipogi pas mane gū ligoniams ir

isel, isz mano aptle norite daktara.

rt'o 3121 S. Mor-na Lietuviszkas ant Town of La- q.

UZ DYKA.

KOLASZEK.

OKON,

ABORIUS

lius, vezimus, kvėtkas (calunas), pirsziūnas baksus.

ce Chicago, Ill.

RE HOUSE.

ACZEWSKI

LAUKEE AVE.



ir persitkrinkite jog ame pigiaus uz visus

rodame uz cash money ir q arba mėnesinių iszmoksz

vski,

usel, visam mieste.



CHICAGO, ILL.

CO.,



I ASEKURACYJNY.

etika pienledzy do Europy, Sprzedzi ności, Karty Podróznie, Okręzowe i Jowe do 1 z Europy, Wyrabianie Pisz Legalnych, Sciganie Sched, Asycya Domow, Granta Kolejow na Pw Wyposzczenie pienledzy na Balagranicznycch, Notaryusze Publiczni

NSKA,

CHICAGO, ILL.

e tapo

ta

ALIAIS

Paro- a, tel- ka isz-



EE AV., CHICAGO, ILL.

CHICAGO, ILL.

**„KATALIKAS“.**

(The Catholic.)  
Issued by the Lithuanian Publishing Company.  
Published every Thursday at Chicago Ill.

Executes all kind of job printing and translating in Lithuanian, English and Polish languages.

Subscription \$1.50 per year.

All communications should be addressed:

**Katalikas Publishing Co.**  
3258 S. Morgan st. Chicago Ill.

**Rates of Advertising.**  
one inch once..... 0,50  
one inch one month..... \$1,00  
one inch per year..... \$10,00

**„KATALIKAS“.**

Iszeina kas ketvergas Chicago, Ill.

**KASZTUOJA ANT METU**  
AMERIKOJE..... \$1,50  
UZMARE..... \$2,00

Pinigus ir visokius rankraščius reikia siųsti ant šio adreso.

**Katalikas Publishing Co.**  
3258 S. Morgan st. Chicago, Ill.

PASARGA: Už prisūstas korespondencijas Kataliko Rėdystė neatsako.

ENTERED AT THE CHICAGO, ILL. POST OFFICE AS SECOND CLASS MATTER.

**Žinios iš pasaules.**

**Ispanija.**

Ispanijos karalienė — regentka Kristyna, matydama sunkų padėjimą savo viespatystės padonųjų atsisakė nuo dviejų milijonų pesetų, jai prigulincijos algos kas metas.

Ministrai karalienės auką priėmė. Gal ministrai vėl atsisakys nuo savo urėdų, nes ministeris finansų (izdo) nenori pristoti ant reikalavimo nekurių pasiūniųjų, kurie stengėsi, kad mokesčiai būtų sumažinti.

Suvenytų Valstijų pasiuntinys Storer priėmė delegaciją giminių ispaniškų belaisvių, kurie randasi filipiniečių rankose. Pasiuntinys užtikrino, jog amerikos randas darys visą tą, ką galima ir kiek jis išgalės, kad kuoveikiai būtų laisviai taptu atliuosuoti.

**Vokietija.**

Nekurie vokiszkai laikraščiai išjuokia ir tycziojasi iš pranesimų amerikoniškų laikraščiečių, buk tai Maskolija apsteliavusi amotas Suvienytose Valstijose. Tokie pagarsinimai parodo kaip Amerika trokšta tuszczios garbės, jaunos tautos perdaug turi fantazijos. Maskolijos artilerija turi žmonės, kurie supranta ir izsmano kaip reikiant savo paszaukimą ir gerai žino, jog amerikoniškai negali izsduoty tokių armotų, kokios yra padaromos Europoje.

Iszvezimas tavurų izz Vokietijos į ameriką szitoj metų czvėrtį susimazino ant trijų milijonų dol. Vokiszkas laikraštis „Schlesisch Zeitung“ pranesza, jog Maskolijos ipėdinis Corevicz Jurgis mirė ne izz dziovos, bet izz priezasties nupuolimo nuo bicyklio, buk važiuodamas nelygiu keliu perpuolė teip nelaimingai, jog gydytojai nebegalėjo pagelbti. Pranesza izz Strassburgo, jog Dr. Gastovas Braun fiziškos skyriaus prie vietinio uni-

versiteto pritaikino butinai naują metodą dėl persiuntinėjimo per telegramą žinių be pagalbos dratų, negut Italietis Marconi. Jo aparatas (prietaisas) veikia geriaus ir tarpe didesnio atstumo, negu Marconi.

**Afrika.**

Ateina žinia izz Pretorijos, jog Transvaliaus republikos ministrai susirinko ant rodos dėl apsvartymo kaip palengvinti svetimtauciams įgyjimą ukėsizškų tiesų.

**Prancuzija.**

Buvusis kolonijų ministeris, Lebon, atsisaukė per laiszką į randą, teisingdamos nuo apkaltinimų, buk Dreyfus buvęs kankinamas ant Vėlnio salos. Lebon sako, jog 1896 m. niekas neabejojo, kad Dreyfus nėra kaltu, o tuo tarpu raudui buvo praneszta, kad amerikoniškas laivas keta izzliuosuoti kalinį, palengvinant jam pabėgti. Iszsvėgimui szito pasikesejimo Lebon izsdavė paliepinimą, kad Dreyfus būtų laikomas užrakintoje trioboje, ir kad viduryje būtų pastatyta sargyba. Nėgana to, paliepė dar jo triobą apvesti augsztu stodainiu, kad atidarius kalinio duris nebūtų didelio pavojaus, jog Dreyfus gali pabėgti. Isz priezasties minėtų atsargumo ginklų, Dreyfus sveikatai nei biszki neuzkenkė; o kas link jo kankinimo, tai nėra nė kalbos.

**Holandija.**

Mirus kunigaiksziečių Jurgiu, vieszbutis (hotelis), kuriame yra apsigyvenę Maskolijos delegatai ant sandaros konferencijos, tapė aprauktas juoda drobe, o Maskolijos vieszpatystės vėliava paleista iki pusei stiebo. Kiti konferencijos delegatai, teigi norėdami izsreikszi pasigailėjimo ir sąjausmo ženklą paleido ir savo vėliavas iki pusei stiebo.

**Žinios izz Amerikos.**

WASHINGTON. Jenerolas Otis pareikalavo kuogreiciziausai jam atsiųsti į Filipinus 2500 arklių, surengimui brigados raitelių, kurie yra neatbutinai reikalingi karėje su Malajais, pasiibaigus lietsams ant salos. Vietinei arklei netinka į karę. Karės ministras Algas keta izsziųsti arklius izz pietinių valstijų, kurie nėra drabnūs o gali kęsti kaitras.

NEW YORK. Ketvergo rytą J. B. Davis su savo paczia izskeliavo peszcziečių į San Francisco. Juodvieju kelionė tiesesi per Albany, Buffalo, Chicago, paskui per prerijus lyg Boulde Colo. ir tt.

-- 82,579 enigrantų (ateivių) daugiau pribuvo į Ameriką per szį pusmetį, negut per apvalius pereitus metus.

SAN FRANCISCO, CAL. Seredoje sugrįžo izz Manilės į San Francisco ant „Ohio“ laivo pirmieji liuosnoriai. Apie jų pribuvimą apskelbė: fabrikai ir laivų szvilpynės, varpų zvanijimas ir szuvei izz armotų, visi miesto gyventojai, izzgirdę tokį triukszmą, ant gatyvių pasisklaidė.

SAN FRANCISCO, CAL. 12 d. Liepos Dr. Marijona Edmonds, numirė izz baimės savo grinczijoje. Priesz tą dieną ji buvo įtaisius elektrikinį varpelį dėl apsisaugojimo nuo va-

gių, bet tam izz nežinomos priezasties suskambejus, Edmondienė, mislydama, kad vaigis įsigavo į jos griczią, teip baisei izszigando, jog į trumpą laiką numirė.

EMINITSBURG, MD. 12 d. Liepos Mrs. Catarina Kornell norėjo praszalinti savo vyrą, įpildama į župę sumalto stiklo, be ant laimės vyras patėnyjo ir župės nedasilyėjo. Po tam apipylius savo kudikių su kerosinu uždegė, per ką kudikis sudegė ant smert. Sudas patalpino moterį į bepročių namus.

FATLAND, PA. 12 d. Liepos tris vaikai: Vincas Muliks, James Foy ir Franas Vadzinskis, pabėgo izz namo pataisos St. Johns Boy's Reformatory. Pabėgelei sudraskė savo paklodes ir suriszo padirbdami ilgą virvę, su kurios pagalba izz namo pabėgo. Specijalizskas policijantas likosi izsziųstas ant pabėgėlių pedų, kuriuos visus sugavo ir atstatė atgal.

PITTSBURG, PA. 12 d. Liep. Mikola Molia ir jo du sunus Vincas ir Mikola likosi užmuszti per griuvantį angį No. 6 kasyklose, Pennsylvanijos Co. Jaunesnis Mikola likosi ant kart užmusztas o tėvas ir kitas sunus sunkiai tapė pažeisti, kurie į keletą dieną numirė.

WASHINGTON, D. C. 13 d. Liep., czia yra kalbama, kad rusiszkas randas vien tik dėl to izsdavė kontraktus dėl amerikoniškų fabrikų ant padirbimo plieninių sztangų, lokomotyvų ir visokių tiltų, idant atėitėje galėtu paskolinti milijonizšką sumą pinigų. Vėnok Amerika izz to dziaugiasii, jog gali parduoti Rosijai ko ji reikalauja o ir paskolinti sziek tiek, nes turėtu ir už paskolinimą ką nors ir užstatyti, idant Uncle Sam būtų tvirtas atgavime savo paskolinimo.

DENVER, COL. 12 d. Liepos, Colorado Southern ekspres-pasazierinį trukį užpuolė keturi pleszikai, kurie sudraskė geležinę kasos skrynę su dinamitu; vienok nieko izz jos negavo, nes buvo tuszczia.

**Isz darbo lauko.**

So. CHICAGO, ILL. Ant kranto upės Calumet prie 106 uloczios praeitoje sanvaitėje tapė izz naujo atidarytas fabrikas South Chicago Furnace Co., kuri buvo per penkerius metus uzdaryta. 500 darbininkų gavo darbą.

Amerikan Tinsplate Co. pakėlė užmokestį visiems savo darbininkams ant 15 procento, taigi szitokių darbininkų, dirbančių prie cininės blekes randasi į 30,000 ar 40,000, kurie gaus dabar ant 15 procento didesnę uždarbį.

PITTSBURG, PA. Buttler Co. sustraikavo darbininkai reikalaudami didesnės algos.

KANSAS CITY, MO. Schwarshild & Sulzberger gyvulių didelio pjovynezyios sustojo dirbusios, izz priezasties pakilus tenai straiko; buczerei ir jų pagalbininkai, visų skaitliuje į 1000, reikalauja pakelimo mokeszio 2½c. ant adynos; bet kompanija sakosi mokanti unijos algas savo darbininkams ir nezađa visai kelti užmokeszio, dabar siunczia gyvilius nepjautus į New Yorką lig susitaikinimo, o jei nepasisektu, tai kompanija zađa teip daryti kaip Chicagos Armouras ir Swiftas, t. y. nepasieyti visai ant unyjonistų.

BAY WLEW, WIS. Geležies liejinycezioj Illinois Steel Co. dėl 500 darbininkų tapo pakeltos algos ant

25 proc. ir numazintas darbo laikas nuo 12 ant 8 valandų, dėlto gavo darbą dar 250 darbininkų.

BRIDGTON, N. J. Atvaziavus 50 neunijos darbininkų pakilo musztnes, unyjonistai užpuolė ant szitų naujai atvaziavusių ir norėjo juos priversti praszalinti izz miesto, mat ezė yra sustraikavę unyjonistai prie stiklinių fabrikų.

MEMPHIS, TENN. Liepos 5 d. sudegė dirbtuvės Memphis Paper Co. kur daugelis darbininkų neteko darbo. Izskados pasidarė ant \$450,000.

SHELBYVILLE, IND. Keli szimantai darbininkų, dirbančių prie medinių izszdirbimo fabrikų sustraikavo reikaludami pakelimo jų užmokeszio ant 15c. į adyną, jie gaudavo ant adynos po 25c.

BRADDOCK, PA. Vietinės Grisvald Wire Co. dirbtuvės sudegė, dėl to visi darbininkai per nekuri laiką neturės darbo.

NEW YORK. Didžioji dalis darbininkų prie dzivijų izszdirbimo Battery Worsted Mills Passaic'e sustraikavo, reikaludami 30c. daugiau, jie pirmiaus gaudavo ant dienos \$1,20. Tuose fabrikuose dirba į 3000 darbininkų.

SHARPSVILLE, PA. Vietinėse tarpinyceziose 800 darbininkų pakėlė straiką.

MEYERSDALE, PA. Darbai ezė eina pragtai, visi darbininkai skundziasi ant mažo užmokesnio.

ASHTABULA, O. 500 darbininkų, prie doku dirbančių sustraikavo, jie reikalauja sugrazinimo jiem senojo užveidzėtojo (furmono).

NEW KENSINGTON, PA. Tin Plate Co. dirbtuvės pradėjo dirbti; ir darbininkams pakėlė užmokestį.

CHATTANOOGA, TENN. Glen Mary kasyklos, 150 milių nuo szito miesto padidins algas dėl 800 kalnakasių nuo pirmos dienos Rugsjuzio. Nėgana to, loenininkai minėtu kasyklų zađa pedidinti savo kasyklas, kur galės priimti 500 daugiau kalnakasių.

MT PLEASANT, MICH. Netoli szito miesto rado naujus anglių plotus, ant kurių neužlgo statys naujas kasyklas.

NASHVILLE, TENN. Kalnakasei Brookwood'e ir Milldale'je Ala. Keli szimantai darbininkų pakėlė straiką, dėlto kad Standard Coal Co. nesitaikina prie tabelies, kuri yra nutarta, izsmokėdama kalnakasiams algas.

WHEELING, W. VA. Darbai eina ezė gerai. Apskritėje Flat Top Elkhorn skundziasi ant stokos izzlavintų kalnakasių.

BRAZIL, IND. Darbdavei szito distikro atsisakė kreipti atyđa ant kalnakasių izszmintingų ir teisingų reikalavimų.

ATLANTA, GA. Fulton Bag and Cotton Mills Co., viena izz didziusių vatos ir bovelinių izszdirbimų dirbtuvė, izzskabinėjo notas, apreiksza dama, jog po keturių dienų naktinis darbas bus ant visados sustabdytas, dirbs tikai dienomis. Prezidentas minėtos kompanijos sako, buk naktinis darbas butinai neapsimoka, darbininkai daugiau snaudzia neko dirba.

**Vietines žinios.**

Praeitoje nedelioje buvo mitingas bažnytinėje salėje, kad sutverti naują katalikizšką draugystę po vardu Saldziusios Szirdies Jezaus; jau 12 vyrų susiraszė, ateinančioje nedelioje t. y. 23 d. Liepos bus laikytas susirinkimas tuojaus po sumos, kurie norėtu prie tos draugystės prisiraszti teiksisi užėiti ant minėto susirinkimo.

**Padekavonė.**

Antonas Lemontas buvo suintęs per „Kataliko“ redystę laivokartę savo broliui izz pat Tilzies iki Chicagos apmokešta, praeitoje nedelioje teikėsi į minėtą redakciją atsilankyti su savo broliu jau izz krajaus pribuvusiu, ir izsreiksšk savo padekavonę, jog jo brolis gerai atvaziavo nekūr nėkas nenulupo izzėmus vieną marškę kur tenai turėjęs užsimokėti ir praszė vieszei per „Kataliką“ izsreikszi padekavonę.

Mums ir-gi linksmu, kad galima kaip reikiant savo tautieciams patarnauti, nes skaudu yra szirdžiai jei kas atėjęs skundziasi. Red.

**Szis tas.**

— Vaziuojant per Lietuvą, ne tikai prie bažnyčių, bet kaip kur ir prie kaimų gaunama jau izz tolo pamatyti kapus arba kapines, dažnai žaliais medžiais apsodintus, o visada pilnus įvairių kryžių ir paminklų. Tenai laidoja žmonės savo brolius ir gimines, sav tėvus ir vaikelius, savo geradėjus ir neprietelius. Katalikų Bažnyčia, kaip tikra motina, ne tikai kiekvieną gyvuojantį krikščionį meilei į savę glaudzia, bet ir mirusiojo kuną, kaippo nuplautą vandenių szv. Krikšto, daug kartų paszvestą Sakramentu Kunno ir Kraujo V. Jezaus Kristaus ir, ant galo, priesz pat smertį pateptą szv. Aliejumi, laiko už daiktą guodonės vertą, kurio neleista jeib kur užkasti. Todėl ir lietuviai, kai po katalikai, laiko kapus už szventą vietą, rupinasi juos prigulincziami padėjime užlaikyti, nesigaili kaszo jiems gražiai aptverti ar tai szepjau tvora, ar zomatu, ar pagalios storu muru. Kunigai ragina prie to darbo savo parapijonus, o žmonės noriai sumeta tam dalykui reikalingus pinigus ir patys savo darbo nesigailė, nes žino, jog visiems prisiėis ankszcziaus ar vėliaus guliti savo tėvų greta ir proseniū. Gražus tai paprotis, jog gyvi apie numirusiųjų vietą atmena, ir ją nuo subjaurojimo saugoja, izszveddami aplink ją neretai augsztus ir storus murus, kasztuojanzčius kartais po keletą tukstanzčių rublių. Zinoma, ten kur yra tam tikras reikalas, nėra ko pinigų gailėtis. Bet ten kur to reikalo nėra, kur kas greicziaus butu, jeigu tie keli tukstanzčiai rublių butu izsleisti ant reikalingesnių bažnytinių dalykų. Prisiėizeikim-gi dabar arcziaus tam klausymui: ar tikrai yra reikalas kiekvienus parakvinius kapus muru aptverti, kaip tai szendien yra beveik visur daroma?

Iszveddami murus aplink kapus, žmonės nori paprastai atskirti juos, kaipo vietą szventą, nuo kitų aplinkinių neapszvestų vietų ir apsaugoti, kad po juos nesivalkiotu nė gyvuliai, nė žydai nė kiti netikelei kurie galėtu subjauroti kapus ir stovinczius ant jų kryzius ir paminklus. Zinoma, jeigu to viso negalima butu pasiekti kitoniszkai, kaip tikt izszvedant aplink kapus murą, tai tie mūrai, butu neapszeitina reikalingi. Bet szendiena to visai negalima sakyti. Apart mūro yra dar kiti aptvėrimo būdai, o geriausias ir pigiausias yra izz jų kapų apkasimas. Kapamas apginti nuo gyvulių susmeizimio pakanka izsvaryti aplink kapus gilų ravą, nes izz sumestos vienon pusėn to ravo žemės pasidarą gana augsztas apkasas, namųgyvuliams visai neuzkoptinas. Po supilimui reikia tas apkasas tuojaus apsėti avizomis, miežiais ar szepjau greit dykstačzių žolių sėkla. Žolei sykį sužėlus, toks apkasas galės ilgiaus stovėti neg' muras neaisomas. Tiesa, toks apkasas neiszrodys teip gražiai, kaip kad muras izsrodzo. Bet yra lengvas budas apkasui papuoszti. Jei kam izz skaitytojų atsiėjo buti dvare, tai tas tur but matė ilgas alėjas, kame izz abiejų pusių lyg mūrai, traukiasi žalios sie-

nos, padarytos izz tankiai susodintų ir gražiai apkardyty krumų ar medžių, kaip antai: akacijų, krategų, eglių ir kitų kitokių. Tokia gyva žalia siena galima ir kapus puikai papuoszti, apsodnus virszų apkaso minėtais medžiais ir tuos medžius kasmet prigulincziai apkarpant. Nesant pinigų keliems tukstanzciams akocių ar krategų nupirkti, galima virszų apkaisztyti tiesiais gluosnių koleliais, kuriems prigijus ir po kelių metų suzaliavus, pasidarys savaimi, amžina, nieko nekasztuojanti, o vienok kapus nemaž' dabinanti tvora. Tokias tvoras verta butu ir po kaimus vietoje statinių ir zomatių užvesti. Vaziuojant geležinkeliu atsiejo nesykį daugelyje vietų matyti izz visų pusių ilgas žalias nukarpytų eglių sienas, kurios žiemą sulauko sniegą ir nedaleidzia užpustyti kelių. Tokia eglių siena ir galima kapus apneszti. Vienu žodziu, pagal mūsų numanymą, vietoj rinkti nuo parapijonų po keletą rublių ant apmuryjimo kapų, kur kas geriaus padarytu klebonai, jeigu suszaukė tuos paczius parapijonus lieptu jiems parapijos kapus apkasti ir medžiais apsodinti, apsiėtu daug pigiaus ir izsrodytu kur kas gražiaus, negu muras. Visa visiems apie tai szioj nuszkurdimo gadynėj gerokai pagalvoti. A. J.

Amerikoniszkas žalnierius, pargrįzėsz izz Porto Rico, sako: „mūsų jenerolas Milles'ejo perziurėdamas vaiskavą hospitolį ir patemyjo jauną, dailų žalnierių mirsztantį nuo drugio. Jenerolas prisilenkęs paklausė mirsztančio žalnieriaus ko jis troksta, — žalnierius, pavalei atsakė, jog suzczio nesibijęs, bet nesas gatavas stoti priesz sudą Dievo — buczio laimingas, kad galėzuo nors pamatyti kunigą katalikizšką priesz smertį. „All right“, jenerolas atsakė, ir kuo greicziausiai davė žinią izspaniszkam kunigui, kurs mokėjo angliszkai kalbėti; aprupintas S. Sakramentais, tą patį naktį mirė biednas, airisziis, žalnierius.

Balsas bėga apie 743 myles per adyną. Chinai izsmislyjo popiera 170 m. priesz Kristaus gim. Rymo miestas pradėtas budavoti 752 m. priesz Kristų. A. P.

**NAMUOSE GERIAUSEL.**

Vaidzėltis izz szių dienų sodiečių gyvenimo. — Namai pragarai, be mūmų negerai — sako priezodis. — Mielas Martine, kas tau klausė jauna žmona savo vyro, kurs sugrįzėsz nuliudęs drėbė savo kepurę ant prasto ažuolinio stalo. — Kas man yra? — Atsakė per dantįs. — Juk tu geriaus zinai, neko kas ligas suodziaje. Jau man kit kaulų daidziszitokasai sodiečių gyvenimas. Žmogus prisidirbi per kuaras dienas, kaip arklis, vakarą nors ir pailsės norėtumei sziek — tiek pasilinksminti ir užmirszti apie dienos vargus, tu ra kur užėiti, negut paszdziangsi, pažvelgs ant keturių tuszcziečių sienų. Ar negeriaibut kur nors artie miesto sigyventi! Tuotarpų saulė emė leisti si, mesdama į visas szalieskaiszei raudonus atszviet

lio spindulius, t liepsnų. Rodesi, tarsi c gražiū gražiau skaiszeiszeis zi Keleta tokių sileidanczios sat i Martino triob matyti aiszkei g no zmogaus, ki kedės, laikydami delnose. Jo p rizskė, stovėję remusį į kėdę, vyrą: — Kur ezė? geriaus roksoti dosi kaip ant tos salos esame gus galėtu s vaiksztynėti, e vėl szokei. toksai jau mu — O asz tau užgautas jos v gisime į miest to viso. Žr per kiaurą di valgyti kaip tikt atsirastu nesnaudęs, p gyvenimėli. — Žmogeli ki? užsispyru padėjusi savo czio. — Ko tau bado visgi d ti. Pagaliai ves norėtu misliji, kad turi daugiau o Baltrus V sėdžė zydy nori pulti p bjaurybei — nors Dievo jis sugeba i tē, ir tavę i vilnelę! — Bet v seks žemę ruszezi ka lima daugi dirbti, neke nes. — Teip, mieste prad Juk tu, jokio amato — Ek! bausis, kaij asz neturiu sugebesiu uzdirbti. Gabumo man nestok su pasigere juk nebere vau prie r — Teisj jam su dzi met tu bu nas, kad t ke. Na! na! ezi į mane dar esi sug negali teip soje apyge kurs stovė veizdzia, t rei skaudzi ir pažurėt kin tas sun — Gera tē, atsakė rastai dzin nors pati j bė, — o užeis saugš lus ir par liuose turi antai send nebegali ezioti pas gada ar suszlapės, szunytiis i ryto kept juokai.

z tankiai su-  
ai apkardyti  
q, kaip antai:  
q, eglių ir kitų  
gyva žalia sie-  
pus puikai pa-  
rus virszų ap-  
nedžiais ir tuos  
t prigulinciai  
esant pinigų ke-  
čiams akcijų ar  
ti, gūma vir-  
tiesiais gluos-  
uriems prigijus  
netų sužaliavus,  
imi, amžina, nie-  
anti, o vienok  
dabinanti tvora.  
verta butu ir po-  
statinių ir zoma-  
ziuojant geležin-  
nesykį daugelyje  
sz visu pusių ilga  
pytų eglių sienas,  
sulaiko sniegą ir  
užpustyti kelių  
siena ir galima  
zti. Vienų žodžių  
numanymą, vietoj  
arapijonų po kele-  
t apmūryjimo ka-  
geriaus padarytu  
eigu suszaukę tuos  
arapijonus lieptu  
bijos kapus apkaisti  
apsodinti, apsieitu  
us ir izsodytu kur-  
is, negu muras. Ver-  
apie tai szioj un-  
gadyne' gerokai pa-  
A. J.

erikoniszkas žalmie-  
rijės izs Porto Rico,  
usų jenerolas Millas  
ziurėdamas vaikams  
ir patemyjį jaunai-  
nierų mirsztantų nu-  
Jenerolas prisilenkę  
mirsztancio žalmie-  
jis trokszta, — žalmie-  
lei atsakė, jog sau-  
bijęs, bet nesąs gata  
priesz sudą Dievo-  
aimingas, kad galėz  
natyti kunigų katali-  
priesz smertį. „Al-  
jenerolas atsakė, ir k-  
usiai davė žinią izpa-  
n kunigui, kurs mokė-  
kai kalbėti; aprupin-  
ramentais, tą patį na-  
iednas, airisziis, žalmie-  
Balsas bėga apie 743  
r adyną.  
nai izsmislyjo popie-  
u. priesz Kristaus gim-  
mo miestas pradėtas  
ti 752 m. priesz Kristų  
A. J.

**MUOSE GERIAUSI**  
izdėlis izs szių dienų sodie-  
gyvenimo.

— Namai pragarai, be-  
negerai — sako priez-  
— Mielas Martine, kas  
usė jauna žmona savo  
kurs sugrižęs nuliudęs  
savo kepturę ant pa-  
uolinio stalo.  
— Kas man yra? — An-  
er dantys. — Juk tu ge-  
nai, neko kas kitas smu-  
z. Jau man ilg kaulų  
zitokai sodiečių gyven-  
žmogus prisidirbi per  
as dienas, kaip arklis, va-  
iors ir pailsęs norėtumė  
— tiek pasilinksminti ir  
mirszti apie dienos varga-  
ra kur užėiti, negu  
džiaugsi, pažvelgęs ant ke-  
tuszczių sienų. Ar negu-  
but kur nors artie miest-  
sigyventi!

Tuotarpų saulė emė le-  
si, mesdama į visas  
skaiszei raudonus at-

lio spindulius, tarytum marias  
liepsnų.  
Rodėsi, tarsi dangus pražibo  
grazių gražiausiais, skaisčių  
skaisciausiais žibureis.  
Keleta tokių spindulių už-  
sileidancios saulės iszvietė ir  
į Martino triobą, tadą galėjo  
matyti aiskzei gražų veidą jau-  
no žmogaus, kurs sėdėjo ant  
kedės, laikydamas galvą rankų  
delnose. Jo pati, puiki mote-  
riszkė, stovėjo šzalip jo atsi-  
remusi į kėdę, sznekėjo į savo  
vyrą:  
— Kur cze! ir man patiktu  
geriaus roksoti mieste, cze ro-  
dosi kaip ant kokios isztrem-  
tos salos esame. Mieste žmo-  
gus galėtu sze ir cze pasi-  
vaiksztynėti, cze muzika, tenai  
vėl szokei. Bet ką veikti,  
toksai jau musų, likimas.  
— O asz tau sakau, atsiliepė  
užgautas jos vyrėlis, nusidan-  
gissime į miestą. Gana jau cze  
to viso. Žmogus privargęs  
per kiaurą dieną negali nė pa-  
valgyti kaip reikiant. Kad  
tikt atsirastu pirkejas, ilgai  
nesnaudęs, parduocziau savo  
gyvenimėlj.  
— Žmogeliau, ką tu szne-  
ki? užsipyrusi klausė jo pati,  
padėjusi savo ranką ant jo pe-  
czio.  
— Ko tau truksta? Juk nuo  
bado visgi dar galime apsigin-  
ti. Pagaliau kas nuo ta-  
vės norėtu pirkti butą? Ar  
mislįji, kad Motiejus Pelkis  
turi daugiau pinigų už tavę,  
o Baltrus Vanagelis jau senai  
sėdė žydų kisenėje. Ar gal  
nori pulti po kojų Leibei, tam  
bjaurybei — zydpalaiukui, bijok  
nors Dievo? Žinai gerai kaip  
jis sugeba kiekvieną nusmaktė-  
ti ir tavę nuskus, kaip baltą  
vilnelę!  
— Bet visgi gal man pasi-  
seks žemę parduoti, atrėmė  
ruszcei kaimietis. Mieste ga-  
lima daugiau per sarvaitę už-  
dirbti, neko cze per kelis mė-  
nesi.  
— Teip, bet ką tu ketini  
mieste pradėti?  
Juk tu, Martinėli, nemoki  
jokio amato?  
— Ek! netoksai nelabasis  
baisus, kaip jį maliavoja. Ar  
asz neturiu sveikas dvi rankas,  
sugebėsiu visgi ant duonos  
uždirbti.  
Gabumo ir apskrumo irgi  
man nestokuoja, traukė toliaus  
su pasigerėjimu pats izs savęs,  
juk neberekalo vaiske tarnau-  
vau prie rotnojo.  
— Teisybė, Martine, pritarė  
jam su džiaugsmu jo pati, tuo-  
met tu buvai smarkus vaiki-  
nas, kadą tarnavai ulanų pul-  
ke.  
Na! na! Nežiurėk teip rusz-  
cei į manę juk ir szziedieną  
dar esi sugebęs, vienok ilgai  
negali teip sunkei dirbti, vi-  
soje apygardoje nėra žmogaus,  
kurs stovėtu sztvai, visi izsz-  
veidžia, tarytum jiems vidu-  
rei skaudžia, net gailės is em-  
ir pažiurėti, teip juos privei-  
kia tas sunkus darbas.  
— Gerai sakai, mano Ony-  
tė, atsakė vyras, kurį nepap-  
rastai dziugino, kad ir kartą  
nors pati jam pripažino teisy-  
bė, — o kaip ateis senatvė,  
užeis saugelos, iszsukinės kau-  
lus ir par kiauras dienas sopu-  
liuose turi žmogus vargti, kaip  
antai senas Jokimas, kurs ilgai  
nebegali gyventi. Vaiks-  
czioti paskui pluga, ar pa-  
gada ar dargana, szziediena  
suszlapęs, sucziuzės it ansai  
szunytis iszbridęs izs vandens,  
nyrto keptė ant saulės, tai ne-  
juokai. Patiek vakarienę, no-

rėcziau dar užėiti į Pocunelius,  
ar neiszgirsiu ką naujį.  
Toliaus bus.  
**Dokumentas apie lo-  
lyniszkas literas lietuvisz-  
koje literaturoje.**  
Taša.  
Isz iszleisto surinkimo bib-  
lijografiszkų žinių p. Baltra-  
maiczio matyti, jog nuo 1864  
—1891 lietuviszkų knygų ru-  
siszkoms literoms buvo ats-  
pansta vos tik 25, atspausų-gi  
užrubežyje lotyniszkomis lite-  
romis tame pat laike. skaitlius  
priejo iki 700 ir beabejonės  
nemaža dalis izs atspausų  
knygų keliu kontrabandos pa-  
plito ir tarp musų Lietuvių.  
Apskritai uždraudimas spau-  
dus lietuviszkai—lotyniszkomis  
literomis pasilieka svarbiausiu  
ginklu ir tvircziausia parama  
visokios propagandos priesz  
valdzia.  
Isz paduotų žinių žurnale  
Ministerijos apszvietimo už  
1888 m. t. matyti, jog nors  
skaitlius mokyklų už paskuti-  
nę dvidešimtį metų ir pasidi-  
dino, bet nors ir leisti savo  
vaikus mokintis, kaip nurodo  
žinios Varszavos Statistikos  
komiteto, pasirodo trissyk ma-  
zesniu, ne kaip pas Rusus, du  
kartu mažesnis, ne kaip pas  
Lenkus, ir net mažesnis, ne  
kaip tarpe žydų. Priežastis  
tokio aplėtino padėjimo lieka  
vis ta pati tai priverstinos ru-  
siszkos literos. Toksai mažas  
lankymas mokyklų davė pro-  
gą buvusiam Varszavos gene-  
ral—gubernatoriui G. Gurkai  
iszsitarti ant Varszavos Statis-  
tikos komiteto susirinkimo, jog  
ar tai tik nebuvo klaidinga izs-  
musų pusės per prievartą pri-  
mesti Lietuviams rusiszkas li-  
teras. Veikalai Varszavos St.  
kom. iszleidim. 2 p. 143—145].  
Pasiremiant ant to visko, su-  
eigos III sekcijos „Pirmojo su-  
vaziavimo rusiszkų veikėjų  
spaudos reikaluose, praneszi-  
mą A. Smilgos kasztai priėmė  
prof. Lamanski, o komitete su-  
vaziavimo vice—pirmsedžio  
Mokslu Akademijos L. Mai-  
kov stipriai prilaikytas nuta-  
rimas apie tai, kad praszyti  
valdzios atmainyti uždraudy-  
mą spaudos lietuviszkų kny-  
gų lotyniszkomis literomis. Szis  
nutarimas likosi priimtas vien-  
balsiai ir tapo iszleistas į Mi-  
nisteriją Vid. Dal. 30. Berze-  
lio 1897 m. po Nr. 689 Rodos  
Imperatoriszkos Rusų tech-  
niszkos Draugystės.  
Augszcziausiai užtvirtintas  
28 Spalio 1897 m. nutarimas  
Komiteto Ministerių pripažis-  
ta, kad pasekmė užmano-  
to valdzios spaudimo rusiszkomis  
literomis lietuviszkų malda-  
knygių, kalendorių, moksla-  
vedžių ir kitų knygų neisztei-  
sino, neatneszė laukiamųjų nuo  
jos vaisių, kad minėtos kny-  
gelės beveik nė kiek neprasi-  
platino, nės lietuviszkai žemai-  
tiszka tauta atsizsakė jas prim-  
ti.  
Priežastį teip status iszszia-  
dėjimo knygų, atspausu ru-  
siszkomis literomis pagal  
aiszkinimą Ober prokura-  
toriaus Pobiedonocev'o reikia  
jieszkoti tame, jog kunigai  
baugina žmonės, kur kas la-  
biaus perimtus fanatizmo, ne  
kaip patys lenkai, jog jie, Lie-  
tuviai, priimdami rusiszkas li-  
teras, turės gal greit prastoti  
savo tikėjimą. Jokie pertik-  
rinimai ir net pati teisybė ne-  
gal praszalinti tokio baugini-  
mo.

Tame pat nutarime Komite-  
to Ministerių randame žinią,  
jog „paskutiniam laike, kaip  
liudyja Ministeris Finansų,  
kontrabanda knygų smagiai  
paszoko pirmyn. Pavojingus  
mas besiplatinimo iszleidimų,  
visai liuosų nuo cenzuros, pa-  
sidaugina da ir per tai, jog  
drauge su maldaknygėms ir  
kalendoriais pasklystą ir kny-  
gutes revoliucijinio turinio;  
neretai ant puslapių visai ne-  
kaltų maldaknygių atrandi ra-  
szinius kuobjauriausios įtal-  
pos.  
Persekiojimas szių ydų, zi-  
noma, pasilieka rankose paru-  
bežinės sargos ir policijos, bet  
pilnas izsnaikinimas rods gali-  
ma tiktai užgyvus spaudą pa-  
naszių rasztų—užrubežyje. To-  
kioj tai pakraipoj pagal aisz-  
kinimą Ministerio Vid. Daly-  
kų buvo užvesti panaszius pa-  
sikalbėjimai su Prusų valdzia,  
ir Imperatorius Vokietijos, lai-  
ke jo paskutinio atsilankymo  
Petergofe, teikėsi iszreiksztii  
pilną sutikimą su tokiu užma-  
nymu. Bet jeigu tokiu budu  
spaudinimas lietuviszkų kny-  
gų ir bus panaikintas Kara-  
liaucziuje, Tilžėje ir Torne, tai  
dar nežinia, ar įviks tai Prusų  
valdzia padaryti ir Leipceje,  
rubežiuose Saksų vieszpatystės.  
Apart to trezia dalis visų lie-  
tuviszkų iszleidimų parsigabe-  
nama izs Amerikos, kur dau-  
gelis yra lietuviszkų susiviny-  
jimų ir draugyszczių. Aiszku  
todėl, kad jeigu mums, (t. y.  
Rusams) ir nusiduotu iszgauti  
uždraudimą spaudinti lie-  
tuviszkas knygas po visą Vokie-  
tiją, tai užsiėmusios tuo fir-  
mos arba atskiri iszleistojai  
persikeltu gal į Goliandiją,  
Belgiją arba padaugintu skait-  
lių savo iszleidimų Ameriko-  
je.“  
Isz privestų czia nuomonių  
komitetas Ministerių daro izsz-  
trauką, kad „visas veikimas,  
kuris buvo atliekamas, palie-  
pus valdziai spaudinti lie-  
tuviszkas knygas rusiszkomis li-  
taromis, neįgijo praktikoje pa-

sivedimo ir jog atnaujini-  
mas szio veikimo ant tų pat pama-  
tų vargiai gal atneszi įzymius  
vaisius.“  
Toliaus randame užtėmyji-  
mą virszininko Vyriausio Szta-  
bo, kuris iszrandą, jog svar-  
biausiu įrankiu praplatinimui  
rusiszko apszvietimo sziamė  
kraszte lieka ne lietuviszkos  
ar žemaitiszkos, be geros ru-  
siszkos knygos. Ką apie spau-  
dinimą lietuviszkų maldakny-  
gių arba kalendorių, tai jis  
priveda, jog pagal nuomone  
tulų augsztesniųjų administra-  
torių galima butuleisti spaudą  
ir lietuviszkai—lotyniszkomis li-  
teromis po prieziura, zinoma,  
cenzuros, nės toksai leidimas  
spaudos liktu teisingesnių  
įrankiu pamokinimui užrube-  
žinių iszleidimų, kurie sutei-  
kia rimtą pavojų Rusų dar-  
bams sziamė kraszte. Ant szio  
visko pasispirdamas, Komite-  
tas Ministerių nusprendė: Mi-  
nisteriams Vidaus Dalykų ir  
Apszvietimo, po juodviejų su-  
tarimo, apszarstyti, koku bu-  
du užsiimti spaudinimu Mas-  
koliojį vartojamų labjausiai  
knygų lietuviszkose tarmėse ir  
savo nusprendimus, susiraszius  
su kuomi pridera, įneszti pri-  
prastu budu ant perziurėjimo  
į Komitetą Ministerių. Szit-  
tam nusprendimui teko aptu-  
rėti Augszcziausiąjį patvirtini-  
mą d. 28 Sp. 1897 m.  
Zinoma, negalima nesutikti  
su Virszininko Vyriausio Szta-  
bo, kad tai reikalinga terp  
žmonių musų kraszto platinti  
rusiszkas knygas. Bet nuo to  
pradėti, tai vis viena kaip pra-  
dėti namus statyti nuo stogo.  
Todėl geistina pasirupinti apie  
tai, kad pripatinti lietuviszką  
ir žemaitiszką giminę apskri-  
tai pri skaitymo, aiszku, pir-  
miausiai prie skaitymo savo  
primgotų kalboj. Tokiu ke-  
liu, teipgi vis platesniu ir pla-  
tesniu vartojimu sziamė krasz-  
te rusiszkos kalbos, neįjuntant  
bus priimtas takas priėmimui  
ir rusiszkų knygų.  
(Pabaiga bus).

**Apasztalų Darbai.**  
Taša.  
Senutė. Pragarinis pasididziavi-  
mas ir savimeilė aptemdino jų du-  
szias ir nebuvo verti tikėjimo mylis-  
tos. Nes tikėjimas yra tai Dievo  
mylista, kurią Dievas suteikia žmo-  
nėms geros valios; idant įgyti tikėji-  
mą reikia turėti žmonėms nusizėmi-  
nimo dovana ir mylėti tiesą.  
Tuokart sueiga vėl pasivadinusii  
szv. Petrą ir Joną įsakė po visuodi-  
dziausia bausmė daugiaus nuo to lai-  
ko liautiesi apsakinejus ir mokinus  
Jezaus vardan.  
Domicėlė. Isztikro turėję buti  
apasztalų szirdzei labai skaudu, nes  
jiems Iszganytojas prisakė skelbti  
savo vardą ant visos pasaulės!..  
Senutė. Dėlto jie visai nepaisė  
ant įnirtusių žydų gražojimo, bet  
jū akyse nesidrovėdami atsakė:  
„apsudykite jus patys, ar yra teisin-  
gu daiktu juojaus klausyti jusų ne-  
gutu Dievo; negalime to slėpti, ką  
mes matėme ir girdėjome?“  
Sziuo žygiu sueiga iszvarė juos  
atkartodama savo paliepiamą dau-  
giaus nebeplatinti naujos tiky-  
bos asztrijų asztriausiais žodžiais,  
neiszdrįsdami vienok jų nubausti ar-  
ba nors tikt kalinyje palaikyti; nes  
krupavo, idant žmonės nesukiltu ant  
jū, dėlto kad visi gerai žinojo apie  
st—buklą, kurį Petras ir Jonas pada-  
rė ir pagaliau niekas negalėjo abe-  
joti, juk žmogus stebuklingai iszgy-  
dytasis buvo jau su kakės ketvirtą de-  
szimtį metų ir visi jį Jeruzolimoje  
gerai pažinojo.  
Tokia tai pradžia buvo persekioji-  
mo Bažnyczios. Szv. Petras pima-  
sis popiezius buvo persekiojamas, o  
szv. Jonas, jo isztikimasis sandrau-  
gas, kartu su jo kentėjo persekioji-  
mus. Teippat elgiasi ir musų geri  
ir dori vyskupai, Tėvo szv. persekio-  
jimus sajučiauzia ir su jo vargus vargs-  
ta.  
VIII.  
**Krikszcziionių aukos, vienybė ir  
maldos.**  
Pers. IV. 23—37.  
Senutė. Petras ir Jonas iszsigavę  
ant liuosybės įzengė į Vakarininką  
ir apsakė viską, kas tik dėjosi su  
juodom savo brolems Kristuje.  
Tada emė visi Dievą garbinti ir  
szlovinti, jog teikės iszliuosuoti Pe-  
trą ir Joną, meldės teipgi praszydami V.  
Dievo, kad teiktus neprietelius Bažny-  
czios atitolinti, savo tarnams suteiku  
drąsą apsakinti Dievo žodį ir kad tą  
jū apsakinejimą naujais stebuklais  
pripažintu ir patvirtintu.  
Jonukas. Tai labai gražu izs jų  
pusės.  
Senutė. Užtaigi maloningas Dievas  
juos palinksmino, nes kad teip mel-  
dės, sudrebėjo vieta, ant kurios bu-  
vo susirinkę, pripildė Dvasia Szv. ir  
skelbė Dievo Žodį dar su didesne  
drąsa ir rumtybe.  
Marė. Dėlkogi Dvasia szv. antru  
atvėju nužengė, jei jau pirmąjį kar-  
tą juos įkvėpė?  
Senutė. Tuo žygiu nebuvo tai vie-  
szus Dvasios szv. nužengimas ant  
apasztalų, kaip tai dėjos per Sekmi-  
nes, bet tik naujas džiaugsmas ir di-  
delis pastiprinimas atsikartoję, kurį  
musų Iszganytojas suteikė savo tar-  
nams, kad pergalėti piktos dvasios  
pagundinimus ir neszti kantei per-  
sekiojimus, arba vėl reikėjo tankio  
Dvasios Szv. pakurstimo ir pagelbos  
nuveikime anczprigimintinių darbų.  
To ir turime tankiai ir be pertukio  
Dvasios szv. praszyti, lygei kaip da-  
rė anie pirmieje krikszcziionis.  
Apasztalų darbai antru sykiu pri-  
mina apie vienybę, kokia gyvojo tar-  
pe naujai atsivertusių krikszcziionių,  
nes szv. Lukoszius teip sako: „dau-  
gelis tikincziųjų buvo viena szirdis  
ir viena dvasia“..  
Antanukas. Kaip tad? Argi jie  
visi viena tikt turėjo szirdį ir vieną  
dvasią (duszią)? Tokiu budu vienam  
mirus visi sykiu turėjo mirti?  
Senutė (juokdamas). Ne, mielas  
vaikė; cze nėra sakoma apie kunisz-  
kąją szirdį, kuri neatbutinai kuno  
gyvastei yra reikalinga. Jei sakome,  
duokime: viena szirdis ir viena dva-  
sia, iszreiszkiame, jog jie buvo to pa-  
ties protavimo į atvilgį ant tikėjimo  
dalykų ir tuos paczius jausmus turė-  
jo į atvilgį ant Dievo ir artimo; o visi  
vienodvasių reiszke, — jog turėjo tą  
patį uolumą ant Dievo garbės ir norą  
tarnauti artimui įpatingai jo duszios  
iszganime.

Kaziukas. Tu, Antanuk, vis klau-  
sineji niekniekių...  
Marė. Gerai sakai, Kaziuk, asz ir-  
gi norėjau įspėti, bet susilaikiau.  
Antanukas. Netiesa, asz neteira-  
juos apie mažmozius ir zinaus gerai  
padaręs, klausynėdamas, nes ir tu  
pati nieko nesupratai.  
Marė. O! koks tu gudras, kas tau  
sakė?..  
Antanukas. Kaipgi ne, mat, tu to-  
kia susiraukiusi ir nerimsti.  
Senutė. Mano vaikucei nesikivir-  
czykite, bet visados klauskite, jei  
ko nesuprantate. Mažesnioje ne-  
karta paslaugo vyresniuosius, kurie  
per nedrąsumą ir gėdą užtylia, ko ir  
nežino, kad tik nebut iszjuokti.  
Magdė. Tiesą sakai Senutė, teip  
yra asz jau senai buczia paklaususi,  
kad ne baimė, kad nejuoktus izs ma-  
nės.  
Sentė. Matote vaikai, viskas virs-  
ta į gerąją pusę, bet gana to, grįžki-  
me prie savo pradėtojo darbo.  
Nieks nesisavino nė jokių daiktų,  
kaipo savo locnastės, bet viskas  
jū buvo bendru, nes tad ir nebuvo  
terp jų skirtumo turtuose, kokį szen-  
diena matome, bemazo — ko ant  
kiekvieno žinksnio kiekvienas tik vien  
stengėsi padidinti skaitlių krikszczi-  
onių: ar tai per apsakinejimą gyvas-  
tos Jezaus Kristaus, ar vėl aiszki-  
nant jo mokslą; o už vis didžiaus  
stengėsi iszpildyti Jo Szv. Įstaty-  
mus ir manskztinosi krikszczionis-  
koje dorybėje.  
Baltrukas. Kokios yra tos kriks-  
zcziioniszkos dorybės?  
Toliaus bus.

**Atsiszaukimas!**  
Kas norite, kad jusų pi-  
nigai neprapulti, siųskite į  
seną krajų per KATALIKO Rė-  
dystę; teipgi ir szipkortes ga-  
lite izs cze siųsti, kam turite  
vaikszczioti pas agentus ir  
subagentus, žydelius, kurie su-  
kemsza ant praszcziausių lai-  
vų, kadą KATALIKO Rėdystė  
szipkortes iszperka ant didžio  
je miesto nuo paczių Kompa-  
nijų.  
Uzpraszone „Kataliko,  
skaititojus, kad teiktumėtės  
užsimokėt už laikrasztį ir ku-  
rie dar neatsilyginot visai ir  
tie kurie tikt už pusę metų te-  
sate užsimokėję malonėtume  
prisiųsti už antrąjį pusmetį  
prenumeratą. O kurie dar  
neužsiraszėte KATALIKO pasi-  
rupinkite nors nuo pusmecio  
sau jį užsirasztyti, nes tai yra  
grynai katalikiszkoje dvasioje  
iszseinantis laikrasztis, ir kiek-  
vienas Lietuvys—Katalikas pri-  
valo turėti jį savo namuose.  
Raszant laiszkus arba siun-  
czent pinigų, reikia padėti  
szitokį adresą:  
Katalikas Publishing Co.  
3258 S. Morgan st.  
CHICAGO, ILL.  
**„Tėvynės Sargas“**  
Mėnesinis iliustruotas laikrasztis  
Ketveri metai stovi ant sar-  
gybos Lietuvų tautos: szvie-  
sos, tikybos ir kalbos.  
Gaunamas SCRANTONE, PA.  
kasztuoja tiktai 1 doleris ant  
metų. Adresas toks:  
REV. A. KAUPAS,  
114 Theodore st.  
Scranton, Pa.  
**Didelis iszpardavimas**  
pas STERNA  
3431 Halsted st.  
Szių sanvaitė pigiau-  
sios prekės.  
Visoki korsetai verti  
50c. parduosim už 25c.  
Baisyklių kepsai... 3c.  
Bruvalotai verti \$1.00  
parduosime už... 49c.  
Marskinei... 23 ir 49c.  
Kas szitą apgarsinimą iszkipręs atnesz,  
perkant už \$1.00 gaus pigiaus 10 centų.

**DIEVAS.**

Visa pasaulė su gražumais savo:  
Oszimas girių, paukszczių sutartinė,  
Kožna žolelė, grudas kožno javo,  
Dienėlių szviesa ir tamsa naktinė,  
Ir debesėlių, ką per dangų plauki  
Ir sriaunos upės, ir dirvos, ir pievos, —  
Viskas ant žemės vienu balsu sziaukia  
Atmink, žmogeliau, yra Vieszpatis Dievas!  
\*  
Skaiszcziios saulutės karsztas spindulėlis,  
Ką net ant szalto kapo kvietkas želdin';  
Ir žemės draugas, nakties žiburėlis,  
Mėnuo, ką jurą izs bedugnį keldin', —  
Dangaus sėtynas ir Gryzalo ratai,  
Ir aibėm's žvaigždžių grįstas „paukszczių kelias“, —  
Viskas garsina kasdien ir kas metai:  
Klaupkis žmogeliau! Diev's yr' visagaljs!...  
\*  
Visur gamtoje dyvai nematyti,  
Kur tik pažiuri — viskas akį veria:  
Ten kalnai niukso debesiais dangstyti,  
Czia vabalėlis menkas auksu žeria;  
Ten vėl šebėsi per mokslincziuas stiklą,  
Rasos laszelyj' gyvių daug iszvydės...  
Teip ir prie laszo, ir dangaus regyklo  
Prisieina szaukti: Oi Dievuliau didis!...  
\*  
Ir viskas ore, žemėj, vandenyje  
Skraido, bėgioja, kruta, rėplinėja:  
Vabalai, paukszcziai, žvėrys ir žmonija  
Garbina Dievą, gyvasties davėją.  
Jo ranka viską sutvėrė ir peni,  
Be Jo nei plaukas nuo galvos nekrinta;  
Jis lygiai myli kudikį ir senį, —  
Nes Jisai — meilė ir gerybė szventa.  
(Isz „T. Sargo“). ADOMAS JAKSZTAS.

### Dr. Marija Doviatt.

Lietuvizskas daktaras, kas diena iki 12 isz ryto galima rasti OFFICE.  
838 West 18-th st.  
CHICAGO, ILL.

### M. PRITIKIN,



Iszdirbėjas Rusiszko ir Turiszko Tabako. Parduodu cigarus, cigaretus (popirosus) uostomaj Taboką.  
137 W. 12th st.  
Chicago, Ill.

### Lietuvizskas Daktaras. Dr. M. F. Božinec,

Ofisas 162 W. Chicago ave.  
Rezidencija 186 Southport avenue  
Prima ligitius nuo 9 iki 10 isz ryto nuo 3 iki 4 po piet  
Ofise }  
Prima ligitius } priesz 9 isz ryto nuo 10½ iki 2½  
savo gyvenime } nuo 5 iki 7 ir po 9 vak.  
Ofisas Reliance Building cor. State & Washington street.  
Ruimas 1406, prima nuo 2 iki 3.  
Ofiso Teleponas Main-661.  
Gyvenimo Teleponas North-393.  
Ant Bridgeporto atsilankys 11 iki 2 kas nedeldienj.

### SALIUNAS ir RESTAURANTAS

### S. J. ROKOSZO,

109 W. RANDOLPH ulyczia arti DESPLAINES.  
Uzlaiko gera szalta alu, geriausia arielka, kvopeznius cigarus, ir gerą uz-kandj.

### Didziause HALE ant Brigdeporto

### ALBERT ROSE,

dėl zabovų, mingų už pigę prekę galima parandavoti, už 5 centus galima atvažiuoti isz visų dalių miesto. Trunkus teipgi galima gauti už ta paczia prekę, kaip ir pas wholesale.

3417-3421 S. Halsted st. CHICAGO, ILL.

### Tai rots alutis Chicagoje, pas

### LEONA VAITKEVYČIU,

Ogi vyreli alus, Labai skanus, Miltiniszki stiklai Ir gardus labai. O ir žmogus doras, Visame geras, Visi pas jį eikit, Niekad ne aplenkit. Jeigu katrie ne-tikite, tai nusi-duokite ant At-lantie ulyczios po N. 4600.



### PUIKUS SALIUNAS PAS

### L. ROSENZWEIG,

Parduodu už holselio prekę partrauk-tus isz užrubžio ir naminius trunkus, visokius vinus ir teip toliaus.

Priesz 32 Place 3216 S. Morgan st.  
3557 ir 3559 S. Halsted street  
6238 S. Halsted st., ir 63 st.  
4717 Ashland Av., ir 47 st.  
124 E. Van Buren st.  
9132 Commercial ave.  
4328 Ashland Ave. CHICAGO, ILL.

211 Jefferson street, Joliet, Illinois.  
Jeigu katrie netikite tai nueikite persi-tikrinti po mintais adresais. Divų datir-site isz mano trunkų ir pigumo.

### Paskolinimo ir budavojimo d-te D. L. K. Vytauto.

Draugyste paskolinimo ir budavojimo po vardu Kunigaikszczo Lietuvos Vy-tauto, užsidejo 13 d. Morcziaus '99 m. laiko savo susirinkimus kas Seređa 8 ad. vakare ant Town of Lake Halej J. KUSZLEIKOS po No. 4533 S. Paulina st. Akciją tur parduoti už \$300; pažiczty pinigų 1700.00, kasoj \$325.50, nuo 5 d. Liepos prasidės pardavinėti akcijas antros serijos. Kas nori prie szitos naudin-gos D-tės prigulėti, tegul ateina ant su-rinkimo. Administracija visa yra po bondsu.

- Presidentas S. Marcinkivice 4514 Paulina st. bons 5000
- V. Prezidentas V. Szinkievicz 4514 Paulina st. bons \$500
- Sekretorius J. Stanivicze 4548 Hermitage av. bons 2000
- Sekret. Finans. S. Nutautis 4424 Wood street bons 500
- Kasierius J. Kuszeleika 4533 S. Paulina st. bons 5000
- Notarius A. Vachauskis 1507 W. 22 st. bon 10,000
- Dyrektorel A. Makars 4510 Hermitage av bons 3000
- " L. Vaitkeviche 4600 Fifth av bons 3000
- " J. Tomaszevskis 4512 Wood st. bons 3000
- " V. Muszczinskis 1920 48-th st. bons 500
- " A. Staneviche 4543 Hermitage av bons 500
- " F. Martinkus 4612 Fifth av bons 500

## Benziger Brothers.

New York - Cincinnati - Chicago, Ill.



No. 752.

Didziausi namai visokių zenklų (regalių) Suvienyose Valstijose.

Iszdirbėjei Karunų, Vėliavų, Szarpu, Kukardų, Juostų ir visokių daiktų prigulinczių draugystems.

Teip-gi maldaknyges, Razanczius, abrozus ir tt.

Paraszky o gausi iustruota kataloga.

Benziger Brothers  
211 & 213 Madison street  
CHICAGO, ILLINOIS.

## Kataliko Spaustuve.

KATALIKO SPAUSTUVEJE SPAUDINASI VISOKIAS KNYGAS, KONSTITUCIJAS, PLAKATUS, VIZITKARTES IR VISOKI KITI DRUKAI, LIETUVISZKOJE, LENKISZKOJE IR ANGLISZKOJE KALBOJE IR TT.

Spaustuvė yra įtaisyta su naujauseis įrėdimais.

Darba atliekame pigai, greitai ir gražai.

SIUNCZEME TEIPGI PINIGUS IN VLSAS DALIS PASAULES, IPATINGAI RUBLIUS IN MASKOLIJA, VISKĄ AT-LIEKAME TEISINGIAUSEI IR PIGIAUSEI.

KATALIKO Spaustuvės adresas szitoks:  
3258 S. Morgan st. Chicago, Ill.

## FORNICZEI

KARPETOS, ABROZAI, PECZEI, VAIKŲ, VEŽIMELEI, GRAŽIAUSIOS ANT LANGŲ ZOSLANKOS IR GELEŽINES LOVOS. PIGIAUSE VIETA MIESTE.

### Henry Stuckart,

2517-2519 ARCHER AVE. netoli HALSTED ST. CHICAGO, ILLINOIS.

### Pigiause vieta Chicagoje, ILL.

Parduodam SZIPKORTES ISZ EUROPOS IR I EUROPA pinigų siuntimas pigus — teisingas ir greitas: pinigai iszsiunsti isz mūsų KANTORO I MASKOLIJA suvaikszeioja per 16 (szesziolika) dienu.

GREICIAUSIAS



LAIVAS I SAVAS I

## SCHIFF & CO.

503 S. JEFFERSON ST. CHICAGO, ILL.

### ATORNEY BECKERMAN advokatas ir notarius

Del bėdnų atprovoja visokias provas už dyka.  
397 West 14-th treet,  
CHICAGO, ILL.

### Buczernė

### JONO KLEHAMMER

Parduodu visokas mėsas: rukytas, sudytas ir szviežės. Kumpius, szinkas ant Velykų.  
3214 S. Morgan st. CHICAGO, ILL.

### John F. Smulski,

### Joseph B. David.

Prisiekti advokatai, veda provas visuose suduose civilnuose ir kriminalnuose.

Provos yra atliekamos teisingiausei ir geriausei.

Lietuviai privalo nepamirsėti.

Metropolitan Block  
163 E. Randolph st. Chicago, ILL.  
RUIMAS 23.

### D. H. KETELSEN,

Murininkas ir kontraktorius atlieka teisingai ir gerai viską.

75 Palmer avenue,  
CHICAGO, ILL.

### John Bandziulewski,

parduoda

Abrozus, abrozų rėmus paaukusotus, rėmus senus padaro kaip naujus. Lampas, torelkas, stalų uzdangezius, kuknios stotkus ir tt. ir paskolina ant veselių stotkus; figuras razanczių ir szkaplierių, atlieka visus darbus ir orderius, teipgi ir bažnytinius darbus atlieka. Iszpildo viską greitai, pigai ir gražai.  
340 W. Chicago ave. CHICAGO, ILL.

### MATH. GETKA,

parduoda

Forniczius, matrasus, peczius, geležinius iszdarbius ir tt.  
183 Cornell str., netoli nuo Milwaukee ave. CHICAGO, ILL.

### Silvestras Wlekiński

Geriause užieiga dėl visų lietuvių, ba ten visados randasi ko geriausi gerimai, geras szaltas alus ir kvopezni cigari, kas sykį tą saliną atlankis tas niekadjos neaplenks.

3230 S. Morgan st. CHICAGO, ILL.

### Stanislovas

### Wojąnskis,

Turi užsidejęs balberio užvedimą, kerpaplaukus, skuta barždas, pritauso plaukus; teipgi laiko dėl moteriszkių atskiry kambarj, viską padaro dailei, greitai ir pigai.

Ant kampo Milwaukee ave. ir Tell Place CHICAGO, ILL.

### ROMAN STOBECKI,

uzlaiko

Visokius forniczius, geležinius iszdarbius ir peczius.

489 Milwaukee ave. tarp Elston ir Chicago ave. CHICAGO, ILL.

### J. J. Hille,

### PHOTOGRAPHER.

3452 S. Halsted st. CHICAGO, ILL.  
Kabineto Photographijos po \$1-50, 2-50, 3oo už tuzina, ipatingos salygos už svodhines ir familijos grupas.

### W. L. KLEWER,

### architektas

Stato mažus ir didelius namus.  
1506 Schiller Bldg. CHICAGO, ILL.

### Lietuviszka Aptieka

### J. LESZCZYNSKIO,

8315 S. MORGAN ST., CHICAGO.

Paduodu dėl zinios visiems Lietuviams, jog uzlaikau agenturą szifkorzių nuo geriausių kompanijų, teip-gi siuncziu pinigus į visas dalis svieto.

Mano Aptiekoje randasi visi gydyklai (liekarstos) amerikoniszi ir Europiszki, tikros patentavos medicinos, visoki guminei aparatai ir tt. Visokios ligos yra pasekmingai iszgydomos, Ant aptiekos gyvena Dr. V. Statkevyczius, antlanko ligitius ant kiekvieno paszaukimo, kaip diena teip ir nakti. Teipgi atsilanko mano aptiekoje Dr. M. Doviatt, garsj Chicago daktarka. Par telefoną gal kiekviename laike pareikalauti daktara koki tikt norit į namus ligitonio.

Atsiszauksiems per laiszkus ir apraszantiems savo ligas, duodu rodas ir prisuncziu gydyklas. Raszant ir norint gauti atsakymo reikia įdėti markę už du ceuntu, kitaip negaus atsakymo.

TELEFONAS, YARDS 709.

## Temikit Lietuvei!

Asz turiu dvi Aptiekas,

Kurios randasi tokiose vietose kur daugiausei gyvena Lietuviai; Viena aptieka ant Town of Lake ant kampo 47 ir Wood st., o antra ant Bridgeport'o ant kampo S. Morgan ir 31-st Place (seniaus Laurel ir James). Uzlaikom visokias žolias ir kitokias gydyklas SENO KRAJAUS IR AMERIKONISZKAS; teipogi pas mane galima gauti visokių JUOSTŲ reikalingų ligitoniams ir visokių guminių preparatų.

Receptus iszpildome kuo-geriausei ir kuo-pigiausei, isz mano aptiekos per telefoną galite paszaukti koki tikt norite daktara.

Prie mačo aptiekos ant Bridgeport'o 3121 S. Morgan (seniaus Laurel) vidados gyvena Lietuvizskas daktaras, DR. M. J. STUPNICAS, o ir ant Town of Lake kasdieną atvažiuoja į mano aptieka.

BIEDNI GAUNA RODA DAKTARO UŽ DYKA.

su guodone

Aptiekorius J. F. MIKOLASZEK.

### A. OKON,

### GRABORIUS

uzlaiko arklus, vezimus, kvėtkas, uzdangalus (calunas), pirsztines baksus.

837 32 Place Chicago, Ill.



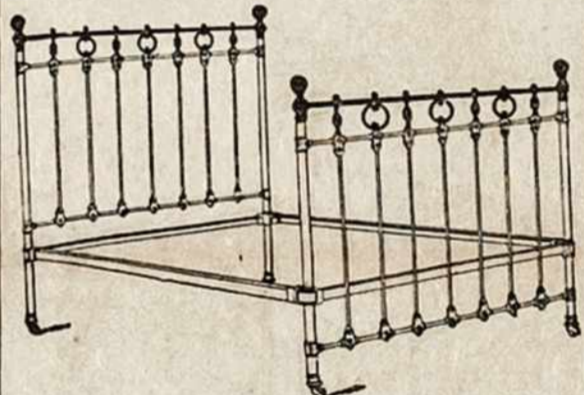
### THE EAGLE FURNITURE HOUSE.

### WL. NOWACZEWSKI

838-840 MILWAUKEE AVE.



Parduodame meblius peczius ir karpetas kuopigiausei.



Ateikite ir persitirkinkite jog m parduodame pigiaus uz visus kiti mieste.

Parduodame uz cash money ir uz nedeliniu arba mensesniu iszmokesimu.

### John Mikalowski,

Parduodu kvopeznius cigarus kopigiausei, visam mieste.



1270 N. Leavitt street,

CHICAGO, ILL.

### C. W. DYNIEWICZ & CO.,

805 MILWAUKEE AVENUE,

Pomiedzy West Division i Cleaver ulicami.

CHICAGO, ILLS.

### KANTOR PIENIEZYNY, REALNY I ASEKURACYJNY.

Wyselka pieniedzy do Europy, Szpantol, Reinaloi, Early Podrozie, O-rtores i Kolejowe do 1 z Europy. Wyrabantje Pierow Legalnych, Szlagiane Sched, Askuracya Domow, Grunta Kolejowe na Balamy, Wypozyczenie pieniedzy na Balamy, Wypozyczenie pieniedzy na Balamy.

wanie lub zakupno Reinaloi, Zmlana pieniedzy Zagranicznych, Notaryszje Publiczne

## W. SŁOMINSKA,

679 Milwaukee Avenue, CHICAGO, ILL.

Mano Dirbtuve tapo Apdovanota

DWIEMS MEDALIAIS

ant Kosciuszkos Parodos uz rupestinga, teisinga ir artistiszka szidziba.



KARUNŲ, SZARPU, KUKARDŲ, ROZETŲ, BERLŲ, MARSZALKINIŲ LAZDŲ ir tt.

Turiu už garbę apreikszi guodotiniems Kunigams ir guodotin. Draugystems, kad asz dirbu visus augszciaus pamnėtus daigstus Pigiausei, Teisingiausei ir Geriausei, nes per 30 metų užsiimdama iszdirbimais igijau geriause praktika ir dėl to galii viską padirbt pigiau ir geriau negu kiti fabrikai.

Su guodone

W. SŁOMINSKA, 679 MILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.

